

## lis Gnovis

### ■ QUEENSLAND. Il bosc al torné dai Kuku Yalanji

La proprietà e la gestion dal bosc pluvial tropicál plui antic dal mont a tornin in man ai natifs dal popul Kuku Yalanji. La decision de Australie, sul cont dal «Daintree National Park», e jentre dal procès di riconciliazion inviat dal Stát oceanic. I Kuku Yalanji e amministraran il parc di passe 160 mil etars cul jutori dal guvier dal Queensland. Il bosc al à 180 milions di agns, al à stât declarat Patrimonio de Umanitat «Unesco» e al ten cont un patrimoni straordenari di biodiversitat umane e natural, cun passe 3 mil qualitâts di plantis, 368 di ucie e 113 di retii.

### ■ PUART. «Diminuzion legre» tes scuelis

Il Circul «Livence-Tiliment» dal Moviment pe «Diminuzion legre» al propon anje chest an i siei projets educatifs tes scuelis dal Friûl concuardiés sot Vignesies ([www.mdflivenzatagliamento.it/?p=650](http://www.mdflivenzatagliamento.it/?p=650)). A funzionaran dôs propuestis di eduzacion ambiental. La prime e je ché dai «Orti scolastici e non solo», pe realizazion di orts sinergjics te scuelute «Rodari» di Puart e te scuele primarie «Manzoni» di Tei. I volontaris a compagnarai i fruts te aplicazion de «permaculture» (che si propon di curâ la tiere e lis personis intut stîl di condivision), imbastint «orts sinergjics», «orti a lasagna», «orti rizalzati», «spirali di erbe aromatiche» e percors sensoriâi. A lis classis tierci des scuelis mezanis di Puart al è destinat il proget «Che aria respiriamo? Adotta una centralina», cu l'instalazion di une centraline pal control de cualitat dal aiar in ogni scuele. I volontaris dal Circul a compagnarai i canais te comprension de relazion fra lis azions cuotidianis e il stât di salût dal aiar. «Coop Alleanza 3.0» e prudele il proget, organizant une racuelte publiche di finanziaments, tes sôs buteghis.

### ■ MILAN. Lis feminis di Tina Modotti

Li dal «Mudec» di Milan, a son esponudis, fintremai ai 7 di Novembar, te mostre «Tina Modotti. Donne, Messico e libertà», uns cent fotografis in stampe origiinali dai agns dal Setante, gjavadis dai negatifs de artiste udinese (1896-1942). La storie venturose e tormentade de Modote e je proferide tun libri gnûf, «Le indiscrete», dulà che Elisabetta Rasy e conte la vite de cinc grandis fotografis dal Nufcent: in plui di Tina Modotti, anje Dorothea Lange, Lee Miller, Diane Arbus e Francesca Woodman.

### ■ MANIÀ. La braûre di jessi «Ecomuseo»

Lis iniziativis e lis mostris da lis «Zornadis cul Ecomuseo» 2021 a tirin a di lunc, insin ai 10 di Otubar, in duc i borcs e tes vilis dal Friûl occidental là ch'a operin i 71 socis de clape di promozion social «Lis Aganis». L'obietif al è chel tornâ a scuvierzi il «valôr profont des memoris, tignint cont un patrimoni che ognidun al à di curâ, cun braûre e cun passion». Il lunari complet de esposizioni, des seradis, dai cors, dai lavoratoris, des spassadis si pues burilù für tal lûc internet dal «Ecomuseo Lis Aganis», a la direzion: [www.ecomuseolisaganis.it](http://www.ecomuseolisaganis.it).

Miercus 6

Joibe 7

Vinars 8

Sabide 9

S. Brun

La Madone dal Rosari

S. Demetri martar

S. Dionis martar

Domenie 10

Lunis 11

Martars 12

Il temp

S. Denêl

S. Zuan XXIII pape

S. Serafin

Aiar fret e plois.



Il soreli

Ai 6 al ieve aes 7.12  
e al va a mont aes 18.37.

La lune

Ai 13 Prin cuart.

Il proverbi

Misuriti se no tu vûs sei misurât.

Lis voris dal mês

Se tal ort o vês ancjemò plsantis (carotis, cucins, pomodoros), bagnait trop che al baste e lassait che i prodots a madurissin.

# Artesans sostenibii

E partis la XII edizion de rassegne «TerraÈ» di Pordenon

**J**o o salvi, tu tu salvis, jê e je salvade, nô o salvin, voaltris o salvais, lôr a salvin: vòs dal verp futûr: al scherze cu la gramatiche il titul di chest an de rassegne pordenonese «TerraÈ», ch'e torné dai 6 ai 27 di Otubar. Intant de diesime seconde edizion de rassegne, l'invit pal rinnovament al sarà concentrât su la cuistion dai «confins gnûfs da lis energiis rinnovabilis e de sostenibilitât». La clape di citadins di Pordenon, nassude dal 2010 cul istès non dal festival «TerraÈ» pe promozion di compuertaments cuotidiani sostenibils, e à sielzût d'inmanea un apontament par setemané, ogni miercus di sere. Par salvâ il Marimont, seont chei di «TerraÈ», al bastarès cijapâ cussience dal valôr des sis peraulis ch'a saran distaponadis vie pes ativitâts de rassegne, al ven a stâi: «imparâ, ralentâ, impegnâsi, mudâ, sparagnâ e recuperâ». L'uniche iniziative «fisiche» e je stabilide par domenie ai 10 di Otubar, cuant ch'e sarà



Debora Sbaiz devant de fornâs di Flambruç dulà ch'e à implantât l'«Ecovillaggio Gaia Terra» (dal lûc internet [www.terranuova.it/News/Ecovillaggi-e-cohousing/Friuli-ecovillaggio-Gaia-Terra-inizia-l'avventura](http://www.terranuova.it/News/Ecovillaggi-e-cohousing/Friuli-ecovillaggio-Gaia-Terra-inizia-l'avventura))

Sîs azions par salvâ la Tiere:  
«imparâ,  
ralentâ,  
impegnâsi,  
mudâ,  
sparagnâ  
e recuperâ»

proponude une visite guidade li dal «Ecovillaggio Gaia Terra» di Flambruç di Rivignan (a 15), ch'e sarà sierade cu la proiezion dal docufilm «Alla ricerca di un senso» (a 18). Il sproc ch'al compagnarà la zornade al è: «Nô o ralentin, molant la furie des nestris abitudins... la Tiere e je salve». I apontaments «on line» a tacaran cun chel su la responsabilitât e su la cussience ambiental («Jo o impari dai miei fâi... jê e je salve»), ch'al cole ai 6 di Otubar. Debora Fabietti e proponerà une leture dal so libri, ispirat di Dante Alighieri, «La Gallina Commedia». Te matinade de joibe, l'iniziative e sarà replicade pai fruts des scuelis. Enrico Mariutti, president dal istitût «IsAG» pai studis di Gjeopolitiche e di Sciencis ausiliârs, al sarà protagonist de convigne dai 13 di Otubar su «La legre decarbonizazion», mostrant che se «Nô o mudin strategie... jê e je salve».

L'apontament dai 20 di Otubar al frontarà la cuistion dai sparagns necessaris par salvâ il Marimont.

In gracie di Fabrizio Urru, inzegnir di «Ape», si resonarà sun

ce che si pues fâ ognidun cjase sô. Il titul de convigne al sarâ: «Incentivi e 110% - Quali novità». «TerraÈ» 2021 e finissarà ai 27 di Otubar, cuntun intervent di Grazia Cacciola su «L'Autoproduzion e je la rivoluzion vere», par ribati che, se «Nô o recuperin ideis e risorsis... la Tiere e je salve». Dutis lis convignis «on line» a tacaran a 20.30, sui cjanâi «YouTube» e «Facebook» de clape pordenonese, coordenadis di Giorgio Simonetti e di Silvia Zamai.

Mario Zili

## Societât Filologjiche Furlane, cors pratics

A tornin a partî i «Cors pratics di lenghe furlane», par cure de «Societât Filologjiche». Ai 8 di Otubar, li de sede di strade Manin, si scree chel par Udin. Ma a son cetantis lis vilis de Patrie che i daran acet a cheste scuele di grafie, prudelade di «ARLeF». Dapardut lis iscrizioni a son za viertis (seont lis formis scalaridis tal lûc internet [www.filologicafriulana.it](http://www.filologicafriulana.it) o che si pues domandâ, telefonant al numar 0432 501598, int. 3). I cors a trataran cuistions di grafie, di gramatiche e di imprescj lenghistics informatics.

## Messe in marilenghe

A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide aes 5 e mieze soresere (17.30), li de capele de «Puritâ», daprûf dal domo. Sabide ai 9 di Otubar al cjantarà messe pre C. Bevilacqua. E compagnarà la celebracion liturgjiche la corâl de Parochie di Merét di Tombe. Radio Spazio e trasmet sul moment, ogni setemane, dute la liturgjie.

# Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

### SCORIE

s.f. = frusta da buoi di tipo rustico formata da una bacchetta più o meno lunga con una treccia allacciata all'estremità

(voce dotta dal latino *scoria*, a sua volta dal greco *skoria*, con intrusione del latino *scoreta* "pelle, pelliccia", da *scoreus*, a sua volta da *scortum* "pelle, cuoio" - legata a *corium* "cuoio" -, oppure dall'antico italiano *scuriada* "sferza di cuoio", dal latino *tardo excorrigata*, da *corrigia* "correggia")

In di di vuê no coventin plui lis scoris paï bûs.  
Al giorno d'oggi non servono più le fruste per i buoi.

### SCOSOLÂ

v. = sbacellare i legumi, sgranare  
(forma denominale di cósul "bacello", da cosa " con il prefisso privativo s-)

Dopo vê scosolât i fasûi, gno barbe al prepare une buine mirinde.

Dopo aver sbacellato i fagioli, mio zio prepara una buona merenda.

### SCOSOPÂ

v. = scartocciare le pannocchie (ma è in uso anche per indicare lo sgranellamento) (d'origine onomatopeica in riferimento al suono del materiale impiegato)

Orsere o vin finît di scosopâ sul cjakst.  
Ieri sera abbiamo finito di scartocciare le pannocchie sul granaio.

### SCOTÔR

s.m. = grande calore  
(dal latino parlato *ecotare* "scottare", a sua volta dal latino *coquere* "cuocere")

Il scotôr nol fâs rime cun agricoltôr.  
Calore scottante non fa rima con agricoltore.

### SCOVACERE

s.f. = pattumiera  
(dal latino *scopilia*, da *scopa*)

La tô stanze e je dabon une scovacere.  
La tua stanza è davvero una pattumiera.